



Digital Door Lock

Manual de usuário YDM3212



Introdução

Para usufruir de uma mente tranquila, você e sua família precisam estar protegidas. As fechaduras digitais Yale cuidam de tudo isso para que você possa desfrutar da sua vida sem preocupações.

Nossos produtos são fruto de nossa longa experiência em fazer fechaduras seguras e confiáveis com a mais recente tecnologia para maior comodidade e segurança.

As fechaduras digitais Yale oferecem a você mais do que apenas segurança. Oferecemos o que há de melhor em termos de desenvolvimento e design, a fim de que você possa usufruir desta experiência criando um ambiente realmente seguro, sem deixar de lado a modernidade e a sofisticação.

O futuro em termos de fechaduras está aqui. Comece a usar agora mesmo sua fechadura digital Yale e sinta o prazer de usufruir os benefícios que só um produto Yale pode dar a você.

<http://www.yale.com.br>

The world's favorite lock



Índice

Início

| | |
|-------------------------------|---|
| Precauções de Segurança | 4 |
| Benefícios do Produto | 5 |
| Guia Rápido | 6 |

Configurações

| | |
|----------------------------------|----|
| Componentes | 8 |
| Identificação | 9 |
| Como Usar | 10 |
| Utilizando senha de acesso | |
| Utilizando cartão chave | |
| Configurações | 12 |
| Trancando a porta | |
| Fechamento Forçado | |
| Fechamento Automático / Manual | |
| Funções de Segurança | 15 |
| Alarme | |
| Fechamento forçado por 3 minutos | |
| Abrindo a porta por senha falsa | |

Funções extras

| | |
|--|----|
| Acessórios Opcionais | 18 |
| Módulo para controle remoto (opcional) | |
| Controle remoto (opcional) | |
| Bateria de Emergência | 20 |
| Utilizando bateria de emergência | |
| Especificações do Produto | 21 |

Precauções de Segurança

Especificações

Leia com atenção

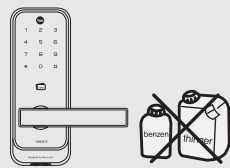
Não instale este produto exposto ao tempo.



Não tente desmontar a fechadura em operação. Isto pode causar danos ao produto.



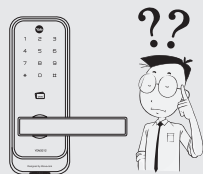
Não utilize produtos químicos como benzina, tiner ou álcool para fazer a limpeza do produto.



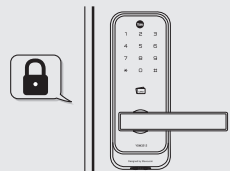
Não force a abertura utilizando ferramentas.



Não compartilhe sua senha com pessoas estranhas. Mantenha sua senha em segurança.



Certifique-se de que a porta está trancada ao sair de casa.



Tenha cuidado para não esbarrar na maçaneta.



Mantenha o cartão chave longe de objetos estranhos. Não toque no produto com as mãos e dedos molhados.



Atenção

Certifique-se de seguir as orientações acima para evitar danos ao produto ou contratempos em sua utilização.

Especificações

| Parte | Especificações | Observações |
|-----------------|--|---|
| Parte Frontal | 24,5 (P) x 74 (L) x 200 (A) | Temperatura adequada para uso: -15~55°C |
| Parte Traseira | 30 (P) x 74 (L) x 200 (A) | |
| Pilhas | 4 pilhas alcalinas AA (Voltagem de operação: 4,5~6V) | Duração aproximada de 1 ano (10 acionamentos por dia) |
| Controle remoto | Wireless | Opcional |

* A vida útil das pilhas poderão depender da temperatura do ambiente, níveis de umidade, frequência de uso e qualidade.

* Certifique-se de que todos os componentes estão na embalagem no momento da compra.

* Os acessórios opcionais poderão não estar disponíveis, conforme sua região.

* RISCO DE EXPLOÇÃO SE AS PILHAS FOREM MANUSEADAS DE FORMA INADEQUADA. DESCARTE AS PILHAS DE ACORDO COM AS NORMAS VIGENTES EM SUA LOCALIDADE.

Funções extras



Bateria de Emergência

Benefícios do Produto

Bateria de emergência em caso de falta de pilhas

» Usando a bateria de emergência

| Passo | Símbolo | Descrição |
|-----------------------------|---------|---|
| 1 Conecte uma bateria de 9V | | Segure a bateria em contato com o terminal de energia. |
| 2 Ative o teclado | | Toque no teclado com a palma da mão para ativar |
| 3 Digite a senha de acesso | | Digite a senha de acesso |
| 4 Pressione a tecla * | | Pressione a tecla * (Realize o passo a passo e só então remova a bateria). |

» Usando a bateria de emergência

1 Duração das pilhas

O produto funciona com 4 pilhas alcalinas AA 1,5V.
A vida útil das pilhas é de aproximadamente 1 ano, conforme a qualidade das pilhas utilizadas.
(Utilize pilhas de boa qualidade para garantir o funcionamento no prazo informado).

2 Aviso de pilha fraca

Você deve substituir as pilhas nos seguintes casos:
- Indicador de esgotamento de pilhas aceso;
- Indicador sonoro.



Nota

- A duração das pilhas pode ser alterada conforme a temperatura do ambiente, umidade, número de usuários ou qualidade das pilhas.

1 Teclado digital touchscreen

Toque levemente no teclado para habilitar a entrada da senha de acesso

2 Senha Falsa

Para proteger sua senha, digite qualquer número antes ou depois de digitar sua senha de acesso.

3 Sensor de Alta Temperatura

Em caso de incêndio, com temperatura em torno de 60°C (sensor opera em 55°C) o alarme da fechadura será acionado e a abertura realizada imediatamente.

4 Alarma de Intrusão

Alarme de 80 dB soará caso alguém tente invadir o ambiente danificando a fechadura.

5 Função Toque

Como recurso adicional de proteção de sua senha, após digitá-la, toque no teclado com a palma da mão para fazer a abertura.

6 Controle Remoto (Opcional)

Utilize um controle remoto instalando o módulo para controle. Este item não acompanha a fechadura e poderá não estar disponível conforme sua localidade.

1 Registrando a senha de acesso



2 Registrando um cartão chave



3 Fechando pelo lado de fora

- ① Se o fechamento automático estiver ativo, a fechadura trancará automaticamente quando a porta for fechada
- ② Toque no teclado com a palma da mão para fechar no modo manual

4 Abrindo pelo lado de fora

- ① Aproxime o cartão chave ou,
- ② Toque no teclado com a palma da mão e entre com sua senha de acesso, toque novamente com a palma da mão ou pressione a tecla *

5 Abrindo/Trancando a porta pelo lado de dentro

Para abrir, utilize a maçaneta.
Para trancar, pressione o botão Forced Lock Check na parte de trás da fechadura, caso o fechamento manual esteja ativo.



6 Configurando o fechamento Automático/Manual

Fechamento Automático: Pressione o botão **(R)** → **#** → **0** → **1** → Pressione o botão **(R)**

Fechamento Manual: Pressione o botão **(R)** → **#** → **0** → **3** → Pressione o botão **(R)**

Controle remoto (Opcional)

➤ Registrando o controle remoto

| Passo | Símbolo | Descrição |
|-------|---|--|
| 1 | Pressione o botão (registro) e o botão (R) # | Abra a tampa da parte traseira. Pressione o botão (registro) e o botão # |
| 2 | pressione a tecla 0 e a tecla 5 no teclado 0 5 | pressione a tecla 0 e a tecla 5 no teclado |
| 3 | Registrar o controle remoto | Pressione o botão SET no controle remoto (máximo de 5 controles remotos). |
| 4 | Pressione o botão (registro) (R) | Pressione o botão (registro) novamente localizado na parte traseira para completar o procedimento. |

Registrando o controle remoto portátil

| Passo | Símbolo | Descrição |
|-------|---|--|
| 1 | Pressione o botão (registro) e o botão (R) # | Abra a tampa da parte traseira. Pressione o botão (registro) e o botão # |
| 2 | pressione a tecla 0 e a tecla 5 no teclado 0 5 | pressione a tecla 0 e a tecla 5 no teclado |
| 3 | Registrar o controle remoto | Pressione e segure simultaneamente 1 botão superior e 1 botão inferior |
| 4 | Pressione o botão (registro) (R) | Pressione o botão (registro) novamente localizado na parte traseira para completar o procedimento. |

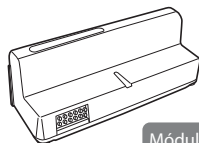
Nota

- Os acessórios são vendidos separadamente. Para utilização do controle remoto, é necessário o módulo de controle remoto, vendido separadamente.

Acessórios Opcionais

Módulo para controle remoto (opcional)

Compre o módulo para utilizar a fechadura via controle remoto

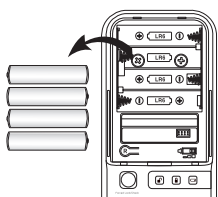


Módulo para controle remoto

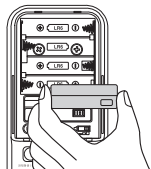
» Instalando o módulo para controle remoto

1 Remova as pilhas

Abra o compartimento na parte de trás da fechadura e remova as pilhas

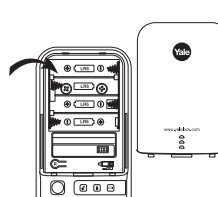


2 Instale o módulo para controle remoto



3 Recoloque as pilhas

Coloque novamente as 4 pilhas verificando a polaridade



4 Confirme a instalação

Se você ouvir um aviso sonoro, o módulo estará instalado. Feche o compartimento de pilhas.



Índice de funções

| | |
|----------------------------------|----|
| Componentes | 8 |
| Identificação | 9 |
| Como Usar | 10 |
| Utilizando senha de acesso | |
| Utilizando cartão chave | |
| Configurações | 12 |
| Trancando a porta | |
| Fechamento Forçado | |
| Fechamento Automático / Manual | |
| Funções de Segurança | 15 |
| Alarme | |
| Fechamento forçado por 3 minutos | |
| Abrindo a porta por senha falsa | |

Nota

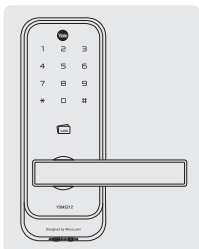
- Os acessórios são vendidos separadamente

Componentes

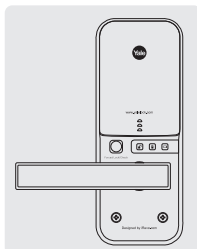
Conteúdo Básico

Os componentes deste produto podem ser alterados sem aviso prévio

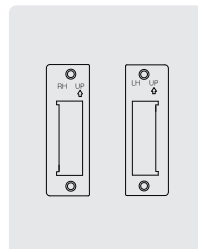
» Conteúdo Básico



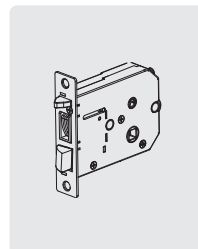
Parte Frontal



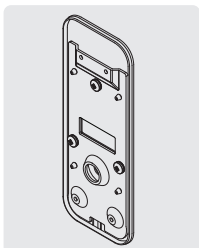
Parte Traseira



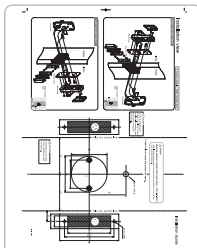
Contra Chapa



Máquina



Espaçador



Gabarito de Instalação



Manual de Usuário

- Cartão Chave
- Pilhas
- Elementos de fixação

» Acessórios Opcionais (vendidos separadamente)

- Controle remoto
- Módulo para controle remoto


Funções extras

| | |
|--|----|
| Acessórios Opcionais | 18 |
| Módulo para controle remoto (opcional) | |
| Controle remoto (opcional) | |
| Bateria de Emergência | 20 |
| Utilizando bateria de emergência | |
| Especificações do Produto | 21 |

Funções extras

Identificação

Bloqueio por 3 minutos

Neste modo, somente o botão de programação  será ativo.

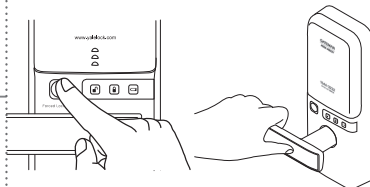


- Se ocorrer 5 tentativas de acesso com senha incorreta ou cartão chave não registrado, a fechadura estará bloqueada por 3 minutos com indicação nos Leds internos.

Para sair do bloqueio de 3 minutos

Método 1 Pressione o botão Forced Lock




Método 2 Abaixee a maçaneta pelo lado de dentro



Abrindo a porta com senha falsa

Esta função é recomendada para evitar exposição de sua senha de acesso e aumentar o grau de segurança

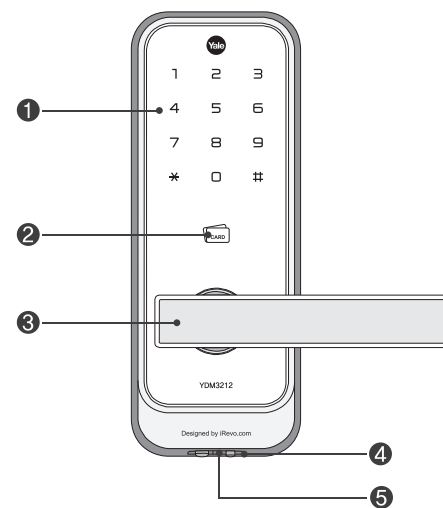
>> Abrindo a porta com senha falsa

| Passo | Símbolo | Descrição |
|-------|---|--|
| 1 |  | Toque no teclado com a palma da mão para ativar |
| 2 |  | Método 1 Entre com a senha falsa e na sequência a senha de acesso Método 2 Entre com a senha de acesso e em seguida a senha falsa |
| 3 |  | Toque no teclado com a palma da mão ou pressione a tecla * |

Nota

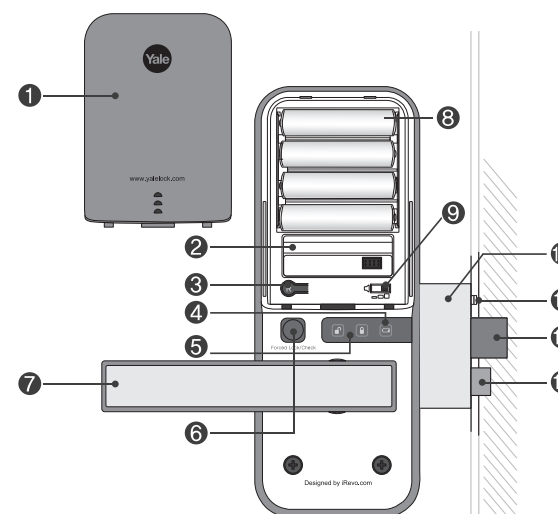
- O bloqueio de 3 minutos não afetará o funcionamento do alarme ou demais funções de segurança da fechadura.
- Quando o bloqueio de 3 minutos estiver ativo, o recurso de senha falsa não funcionará, até que o bloqueio seja eliminado.
- (Cartão chave, senha de acesso abrem a porta pelo lado de fora). Neste caso, abra a porta utilizando a senha de acesso.


Parte Frontal (Instalação do lado de fora da porta)



| | |
|---|----------------------------------|
| 1 | Teclado |
| 2 | Leitor do cartão |
| 3 | Maçaneta |
| 4 | Entrada de bateria de emergência |
| 5 | Botão Reset |

Parte Traseira (Instalação na parte de dentro da porta)



| | |
|----|--|
| 1 | Compartimento de pilhas |
| 2 | Compartimento para módulo de controle remoto (opcional) |
| 3 |  Botão de programação |
| 4 | Indicador de uso da bateria |
| 5 | Indicador de status |
| 6 | Botão de trancamento forçado |
| 7 | Maçaneta |
| 8 | Pilhas |
| 9 | Ajuste de volume |
| 10 | Máquina |
| 11 | Sensor de fechamento automático |
| 12 | Trinco |
| 13 | Lingueta |

Como usar

Registrando a senha de acesso

Sua senha poderá conter de 4 a 12 dígitos. Símbolos como * e # não são permitidos.

» Registrando a senha de acesso

| Passo | Símbolo | Descrição |
|---|---------|--|
| 1 Pressione o botão de programação (R) | | Retire a tampa do compartimento de pilhas e pressione o botão de programação (R) |
| 2 Digite a senha de acesso | | Entre com uma senha de 4 a 12 dígitos |
| 3 Pressione o botão de programação (R) para finalizar | | Pressione o botão de programação (R) para finalizar |

» Abrindo a porta com a senha de acesso

| Passo | Símbolo | Descrição |
|-------------------|---------|--|
| 1 Teclado digital | | Toque gentilmente com a palma da mão para ativar o teclado digital. |
| 2 Digitar senha | | Digite a senha de acesso |
| 3 Confirmar | | Toque gentilmente com a palma da mão ou digite o botão * para confirmar. |

Confirme a abertura da porta!



Certifique-se de que a porta abrirá normalmente após o cadastro da senha de acesso ou do cartão chave.

Nota

- Mantenha a porta aberta enquanto realiza o registro da nova senha de acesso;
- A senha de fábrica é 123456 que será automaticamente cancelada quando uma nova senha for registrada.

Funções extras

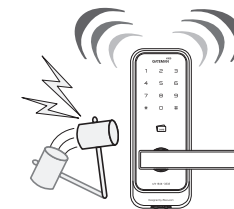
Função Alarme

O alarme soará por 30 minutos ou até que seja desarmado

» Invasão / Dano ao produto

Invasão: Quando uma pessoa não autorizada tentar entrar no ambiente, o alarme irá soar.

Dano: Se a parte frontal for danificada por tentativa de roubo ou invasão, o alarme soará.



Desativando o alarme

- Método 1 Digite a senha de acesso
- Método 2 Aproxime o cartão chave
- Método 3 Pressione o botão de programação (R) por aproximadamente 5 segundos

» Alarme de alta temperatura

• Ao detectar alta temperatura, o alarme soará e a fechadura será aberta automaticamente.

• Mesmo quando o trancamento forçado por fora estiver ativo, a fechadura soará o alarme e liberará a saída em caso de alta temperatura.










Nota








- Se o alarme de intrusão ou dano for ativado, os números do teclado aparecerão em seqüência giratória. (Isto se repetirá por 30 minutos enquanto o alarme estiver ativado).

Configurando o modo de fechamento

» Fechamento Automático

| Passo | Símbolo | Descrição |
|---|---|---|
| 1 Pressione  # |  | Retire a tampa do compartimento de pilhas e pressione o botão de programação  em seguida # |
| 2 Digite 0 e 1 |  | Pressione as teclas 0, e em seguida 1, no teclado |
| 3 Pressione  |  | Pressione o botão de programação  para finalizar |

» Fechamento Manual

| Passo | Símbolo | Descrição |
|---|--|---|
| 1 Pressione  # |  | Retire a tampa do compartimento de pilhas e pressione o botão de programação  em seguida # |
| 2 Digite 0 e 3 |  | Pressione as teclas 0, e em seguida 3, no teclado |
| 3 Pressione  |  | Pressione o botão de programação  para finalizar |










Nota


- Mesmo quando programada para o modo Fechamento Automático, verifique se a porta está trancada ao sair.

Para usar o cartão chave

» Registrando o cartão chave

| Passo | Símbolo | Descrição |
|---|---|--|
| 1 Pressione o botão de programação  |  | Retire a tampa do compartimento de pilhas e pressione o botão de programação  |
| 2 Aproxime do leitor todos os cartões que deseja registrar |  | O registro do cartão será confirmado através de um bip |
| 3 Pressione o botão de programação para finalizar  |  | Pressione o botão de programação  para finalizar |

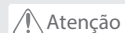
» Abrindo a porta com o cartão chave

| Passo | Símbolo | Descrição |
|--------------|---|-----------------------------------|
| Cartão Chave |  | Aproxime o cartão chave do leitor |



Nota

- Mantenha a porta aberta enquanto realiza o registro da nova senha de acesso;
- Um cartão perdido ou extraviado será cancelado automaticamente com uma nova operação de cadastro de cartões;
- A quantidade de cartões registrados será confirmada no painel.



Atenção

- Para maior segurança, utilize apenas os cartões comercializados com a marca Yale.

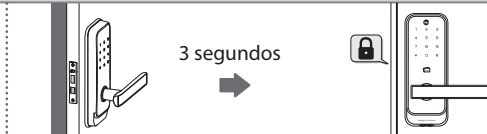
Configurações

Fechando a porta

» Fechando a porta pelo lado de fora

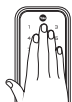
Status de fechamento automático

O sensor acionará o trancamento 3 segundos após o fechamento da porta.



Status de fechamento manual

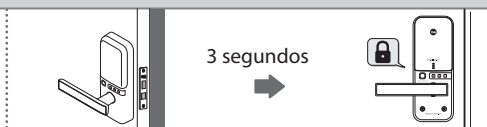
Toque no teclado com a palma da mão para trancar a porta.



» Fechando a porta pelo lado de dentro

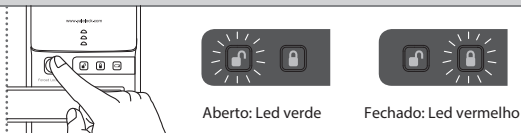
Status de fechamento automático

O sensor acionará o trancamento 3 segundos após o fechamento da porta.



Status de fechamento manual

Pressione o botão Forced Lock e verifique o led na cor "verde", em seguida pressione o botão Forced Lock novamente.



Ajuste de volume

» Ajuste de volume

| Passo | Símbolo | Descrição |
|--------------------------------------|---------|---|
| Selecione o nível de volume desejado | | O ajuste de volume poderá ser realizado em 3 níveis: [Mudo / Baixo / Alto] |

Nota

- Mesmo quando utilizado no volume "Mudo", o alarme de erro e de intrusão funcionarão normalmente.

Configurações

Fechamento forçado

» Trancamento forçado pelo lado de fora - Cartão chave

| Passo | Símbolo | Descrição |
|--------------------------|---------|--|
| Aproxime o cartão chave. | | Aproxime o cartão chave por 5 segundos até ouvir 3 bips. |

» Trancamento forçado pelo lado de fora - Senha de acesso

| Passo | Símbolo | Descrição |
|--------------------------------------|---------|---|
| 1 Toque o teclado com a palma da mão | | Toque o teclado com a palma da mão |
| 2 Entre com a senha de usuário | | Digite a senha de acesso cadastrada |
| 3 Pressione # por 5 segundos | | Pressione o botão # por 5 segundos. A operação será confirmada por um aviso sonoro. |

» Trancamento forçado pelo lado de dentro

| Passo | Símbolo | Descrição |
|--------------------------------|---------|---|
| Ativando o trancamento forçado | | Com a porta fechada, pressione o botão Forced Lock por 5 segundos para ativar. Para desativar pressione novamente por 5 segundos. |

Nota

- Se tentar abrir a fechadura com o trancamento forçado ativado, o alarme soará.
- Se o trancamento forçado por dentro estiver ativado, não será possível abrir a porta pelo lado de fora com a senha de acesso ou cartão chave, porém ainda será possível abrir a porta pelo lado de dentro.